

## II

(Съобщения)

СЪОБЩЕНИЯ НА ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА  
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

## ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Устав на консорциум за европейска научноизследователска инфраструктура за електронна наука  
и технологии при научните изследвания на биологичното разнообразие и екосистемите „Lifewatch  
ERIC“

(2017/C 89/01)

## Съдържание

## ГЛАВА 1 — ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1 — Наименование, седалище, местоположение и работен език

Член 2 — Задачи и дейности. Компоненти на ERIC

## ГЛАВА 2 — ЧЛЕНСТВО

Член 3 — Членство и представителство

Член 4 — Прием на членове и наблюдатели

Член 5 — Оттегляне на член/прекръпяване на членство или на статут на наблюдател

## ГЛАВА 3 — ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ЧЛЕНОВЕТЕ И НАБЛЮДАТЕЛИТЕ

Член 6 — Членове

Член 7 — Наблюдатели

## ГЛАВА 4 — УПРАВЛЕНИЕ

Член 8 — Общо събрание

Член 9 — Изпълнителен съвет

Член 10 — Субсидиарни органи

## ГЛАВА 5 — ДОКЛАДВАНЕ НА КОМИСИЯТА

Член 11 — Докладване на Комисията

## ГЛАВА 6 – ПОЛИТИКИ

Член 12 — Политики за заетост

Член 13 — Политики относно обществените поръчки и освобождаване от данъци

Член 14 — Ресурси, бюджетни политики, отговорност и застраховане

Член 15 — Достъп до съоръжения LifeWatch ERIC и политика за разпространение на резултати

Член 16 — Научни и технически оценки

Член 17 — Политики за достъпа до данни и правата върху интелектуална собственост

## ГЛАВА 7 — СРОК НА ДЕЙСТВИЕ, ЛИКВИДАЦИЯ, СПОРОВЕ, ПРИЛОЖИМО ПРАВО И РАЗПОРЕДБИ ЗА ИЗМЕНЕНИЕ

Член 18 — Срок на действие

Член 19 — Ликвидация и неплатежоспособност

Член 20 — Приложимо право

Член 21 — Спорове

Член 22 — Достъп до устава

Член 23 — Изменения на устава

## ГЛАВА 8 — РАЗПОРЕДБИ ЗА СЪЗДАВАНЕ И ПРЕХОДНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 24 — Разпоредби за създаване

Член 25 — Преходни разпоредби

ПРИЛОЖЕНИЕ 1 — СПИСЪК НА ЧЛЕНОВЕТЕ, НАБЛЮДАТЕЛИТЕ И ПРЕДСТАВЛЯВАЩИТЕ СУБЕКТИ

ПРИЛОЖЕНИЕ 2 — ПАРИЧНИ ВНОСКИ И ВНОСКИ В НАТУРА

## ГЛАВА 1

## ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

## Член 1

**Наименование, седалище, местоположение и работен език**

1. В съответствие с Регламент (ЕО) № 723/2009 на Съвета <sup>(1)</sup> се създава консорциум за европейска научноизследователска инфраструктура за електронна наука и технологии при научните изследвания на биологичното разнообразие и екосистемите, наричан по-долу „LifeWatch ERIC“.
2. LifeWatch ERIC представлява разпределена научноизследователска инфраструктура, организирана в съответствие с член 2, параграфи 3 и 4.
3. Седалището по устав на LifeWatch ERIC е в Севиля, Кралство Испания (наричана по-долу „приемащата държава членка“).
4. Работният език на LifeWatch ERIC е английски.

## Член 2

**Задачи и дейности, компоненти на ERIC**

1. Основната задача на LifeWatch ERIC е да създаде и експлоатира инфраструктурата и информационните системи, необходими за мобилизиране и интегриране на данните и алгоритмите за научните изследвания на биологичното разнообразие и екосистемите, включително за подобряване на разбирането, и засилване на връзките и полезните взаимодействия с други обществени предизвикателства, като например приспособяването към изменението на климата и смекчаването на последиците от него, както и да предостави аналитичен капацитет.
2. За тази цел LifeWatch ERIC предприема и координира различни дейности, сред които:
  - а) Експлоатацията на разпределена научноизследователска инфраструктура, която включва оперативен капацитет за мобилизиране на насочени към търсенето данни за биологичното разнообразие; интегриран достъп до разпределени източници на данни; предоставянето на услуги, свързани с намиране, анализ, моделиране и визуализиране на данни; веб-базирана и базирана на сайт подкрепа за ползвателите; и цифрова среда за научно сътрудничество и експерименти.
  - б) Подкрепата за и сътрудничеството с национални и международни съоръжения въз основа на споразумения за нивото на обслужване, що се отнася до мобилизирането и обмена на данни; изчислителен капацитет; и разработване на нови инфраструктурни възможности, включително проучване на ролята на посредник, координиращ изискванията и плановете за постигане на резултати между национални и международни съоръжения, институции и организации, ако това бъде поискано от тях.
  - в) Изграждането на капацитет, за да се насърчават нови възможности за широкомащабни научни разработки; да се създадат условия за ускорено събиране на данни с нови технологии; да се подпомага основания на знания процес на вземане на решения в областта на управлението на биологичното разнообразие и екосистемите; и да се подкрепят програмите за обучение.
  - г) Поддържането на капацитет за модернизиране на научноизследователската инфраструктура, иновациите и повишаването на стойността на знанието и технологиите и изграждането на нов аналитичен капацитет.
  - д) Осъществяването на всякакви други задачи, които са тясно свързани с горепосочените дейности и за които общото събрание може да приеме решение.

<sup>(1)</sup> ОВ L 206, 8.8.2009 г., стр. 1.

3. LifeWatch ERIC се състои от:
- Общи съоръжения, подкрепяни от членовете. Основните части на общите съоръжения ще бъдат разположени в Испания (институционални отношения, включително с организации, действащи в качеството си на доставчици на данни, и координиране на станциите за мониторинг, административни, правни и финансови услуги на LifeWatch ERIC, организация и координация на неговите основни дейности в областта на информационните и комуникационни технологии (ИКТ) и на неговото разпределено изграждане и експлоатация); в Италия (организация и координация на услугите на LifeWatch за общността, изучаваща биологичното разнообразие) и в Нидерландия (координация на виртуални лаборатории и иновации), без да се засяга възможността за установяване на части от общите съоръжения на територията на други членове.
  - Разпределени центрове на LifeWatch, които са различни от общите съоръжения и са създадени като част от LifeWatch ERIC съгласно условията, определени с решение на общото събрание за членовете, на чиято територия те се намират. Тези условия включват разпоредби, свързани с финансовата отговорност и задължения на члена, на чиято територия се намира разпределеният център.
4. LifeWatch ERIC сключва споразумения за нивото на обслужване с членове, центрове или юридически лица за регулиране на техните операции и услуги за LifeWatch ERIC на базата на сътрудничество, без да се засяга възможността за предоставяне на тези услуги като вноски в натура.
5. LifeWatch ERIC изпълнява основната си задача с нестопанска цел. LifeWatch ERIC може да извършва ограничени стопански дейности, тясно свързани със задачата му, при условие че те не застрашават постигането на неговите основни нестопански цели.
6. LifeWatch ERIC може да стимулира използването на данни и продукти от „Коперник“, програмата на Европейския съюз за наблюдение на Земята. Информацията за околната среда е от ключово значение, за да се разбере как се променят нашата планета и нейните екосистеми.

## ГЛАВА 2

### ЧЛЕНСТВО

#### Член 3

#### Членство и представителство

- Членове на LifeWatch ERIC или наблюдатели без право на глас може да станат следните субекти:
  - държавите — членки на Европейския съюз (наричани по-долу „държавите членки“);
  - асоциирани държави;
  - трети държави, които не са асоциирани държави;
  - междуправителствени организации.
- Списъкът на членовете и наблюдателите на LifeWatch ERIC и на представляващите ги субекти е изложен в приложение 1. Списъкът на членовете и наблюдателите в приложение 1 се актуализира от общото събрание, а списъкът на представляващите ги субекти се актуализира от изпълнителния директор, след като получи надлежно известие от упълномощения представителен член, съгласно изискванията, установени в правилата за прилагане. Членовете и наблюдателите може да бъдат представлявани от един до три публични субекта, включително региони, или от частни субекти със задължение за обществена услуга. Тези представляващи субекти се назначават в съответствие със собствените правила и процедури на съответния член. Членовете и наблюдателите определят продължителността на представителната власт на своите представители, както и техния капацитет за упражняването на изрично посочените права и задължения.
- Общото събрание следи за това държавите членки или асоциираните държави да притежават заедно мнозинството от правата на глас в общото събрание, както и да съставляват по-голямата част от членовете на постоянния комитет. Общото събрание определя всички изменения в правата на глас, които са необходими, за да се гарантира, че LifeWatch ERIC винаги изпълнява това изискване.
- Членовете към момента на създаването на LifeWatch ERIC се наричат „учредители“.

#### Член 4

#### Приемане на членове и наблюдатели

- Условията за приемане на нови членове са следните:
  - Държавите членки, асоциираните държави и третите държави, различни от асоциираните държави, трябва да подадат своите заявления за членство в писмен вид до председателя на общото събрание.
  - В заявлението за членство се включват до три субекта, които представляват конкретния член в общото събрание.

- в) В заявлението се описва по какъв начин кандидатът ще допринесе за целите и дейностите на LifeWatch ERIC, предвидени в член 2, и по какъв начин ще изпълнява задълженията си.
- г) Асоциираните държави се приемат от общото събрание с обикновено мнозинство. Третите държави, различни от асоциираните държави, се приемат от общото събрание с абсолютно мнозинство.
- д) Приемането на нов член може да бъде решено от общото събрание след получаване на доклад от изпълнителния съвет, съдържащ реда и условията, при които кандидатът може да се присъедини към LifeWatch ERIC.
2. Междуправителствените организации подават заявления за членство до председателя на общото събрание и може да бъдат приети с квалифицирано мнозинство съгласно условията, определени с решение на общото събрание след получаване на доклада от изпълнителния съвет, споменат в предходния параграф 1, буква д).
3. Никой от новите членове на LifeWatch ERIC не може да оттегли членството си поне през оставащото време от петгодишния период, който е в сила в момента на присъединяването. Ако новият член е приет след първите три години от петгодишния период на планиране, той остава член най-малко през оставащото време от петгодишния период, който е в сила в момента на неговото присъединяване, и през последователните петгодишни периоди на планиране, освен ако не е направено искане за оттегляне за следващия петгодишен период в съответствие с член 5, параграф 2.
4. Държавите членки, асоциираните държави, третите държави, различни от асоциираните държави, или междуправителствените организации, които желаят да допринесат за LifeWatch ERIC, но все още не са в състояние да се присъединят като членове, подават заявление за статут на наблюдател в писмен вид до председателя на общото събрание
5. Условията за приемане на наблюдатели са следните:
- а) Наблюдателите се приемат за период от две години. Този период може да бъде удължен най-много с още две години. Преди края на съответния период наблюдателят кандидатства за членство или напуска LifeWatch ERIC. В изключителни случаи общото събрание може да вземе решение с обикновено мнозинство да удължи статута на наблюдател с най-много още един допълнителен двугодишен период.
- б) Приемането на наблюдатели се одобрява от общото събрание с обикновено мнозинство.

#### Член 5

##### Оттегляне на член/прекратяване на членство или на статут на наблюдател

1. Членството е за периоди от поне пет години и трае в рамките на последователни петгодишни периоди през целия срок на действие на LifeWatch ERIC. Петгодишният финансов ангажимент трябва да бъде в съответствие с многогодишната работна програма и индикативния бюджет, съгласно описаното в приложение 2.
2. Даден член може да се оттегли в края на третата година от петгодишния период, ако даде преизвестие за намерението си да се оттегли преди края на втората година от петгодишния период. Членовете се уведомяват за всяко искане за оттегляне в срок от петнадесет дни след получаване на искането.
3. Финансовите и другите задължения на оттеглящия се член трябва да бъдат изпълнени преди оттеглянето да влезе в сила. В случай че общи съоръжения, разпределени центрове или други активи на LifeWatch ERIC са разположени на територията на оттеглящия се член, последният може да оттегли тези активи срещу справедливо обезщетение, одобрено от общото събрание.
4. Общото събрание суспендира правото на глас на член, чиито плащания са забавени с една година след началото на финансовата година.
5. Общото събрание има правомощия да прекратява членството или статута на наблюдател, ако са изпълнени следните условия:
- а) Членът или наблюдателят е извършил сериозно нарушение на едно или повече от своите задължения съгласно настоящия устав.
- б) Членът или наблюдателят не е поправил нарушението в срок от шест месеца от писменото уведомление от страна на председателя на общото събрание след приемането на протокола на общото събрание, с който се потвърждава нарушението.

Изпълнителният съвет информира общото събрание за член или наблюдател, който системно действа в нарушение на своите уставни задължения, и изисква от този член или наблюдател да изпълни задълженията си. Ако членът или наблюдателят не изпълни задълженията си в шестмесечен срок, изпълнителният съвет предлага на общото събрание прекратяване на членството или на статута на наблюдател.

Членът или наблюдателят има право да обясни пред общото събрание своята позиция, преди общото събрание да вземе решение по въпроса.

Общото събрание взема решение дали да прекрати членството или статута на наблюдател с квалифицирано мнозинство.

### ГЛАВА 3

#### ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ЧЛЕНОВЕТЕ И НАБЛЮДАТЕЛИТЕ

##### Член 6

##### Членове

1. Правата на членовете включват:

- а) да участват и да гласуват в общото събрание;
- б) да имат достъп до информация и услуги, предоставяни от LifeWatch ERIC; както и
- в) всички други права, посочени в настоящия устав или включени в правилата за прилагане.

2. Всеки член:

- а) подкрепя и спомага за осъществяване на целите, задачите и управлението на LifeWatch ERIC;
- б) посочва субектите, които го представляват;
- в) създава и поддържа национален комитет за подпомагане към LifeWatch с цел да се насърчава приемането на съответни стандарти в рамките на националните проекти за създаване на ресурси и инструменти; насърчава използването на услугите сред научните среди и изследователите от различни области на знанието, свързани с биологичното разнообразие, включително науката за екосистемите и биоинформатиката, и събира мнения и обратна информация от доставчиците и ползвателите на суровини;
- г) прави вноски в съответствие с приложение 2; както и
- д) подкрепя всякакви други дейности, договорени в рамките на LifeWatch ERIC и произтичащи от настоящия устав или правилата за прилагане.

##### Член 7

##### Наблюдатели

1. Правата на наблюдателите включват:

- а) участие в заседанията на общото събрание без право на глас;
- б) осигуряване на възможност за тяхната научноизследователска общност да участва в прояви, организирани от LifeWatch ERIC, като семинари, конференции и курсове за обучение при преференциални цени и при наличие на свободни места;
- в) осигуряване на достъп за тяхната научноизследователска общност до подпомагане от LifeWatch ERIC при разработването на съответните системи, процедури и услуги.

2. Всеки наблюдател назначава свой представляващ субект.

### ГЛАВА 4

#### УПРАВЛЕНИЕ

##### Член 8

##### Общо събрание

1. Най-висшият управителен орган на LifeWatch ERIC е общото събрание.

2. Общото събрание носи отговорност за цялостното ръководство и надзор на LifeWatch ERIC.

3. Общото събрание приема решения относно:

- а) споразуменията за нивото на обслужване и всякакви други споразумения с трети страни;
- б) приемането на нов член или предоставянето на статут на наблюдател и прекратяването на членство или на статут на наблюдател;
- в) приемането на правила за прилагане, насоки или други решения, необходими за осигуряване на изпълнението на задачите и дейностите на LifeWatch ERIC;
- г) одобряването на годишния доклад;

- д) приемането на правила за прилагане относно вноските в натура;
- е) одобрението, на всеки пет години, на многогодишната работна програма и индикативния бюджет, както и за тяхното преразглеждане и/или адаптиране, ако промяната на вноските на членовете е достатъчно значима, за да обоснове преработването на тези два документа;
- ж) одобряването на годишния бюджет;
- з) назначаването на членовете на постоянния комитет;
- и) назначаването и вота на недоверие на членовете на изпълнителния съвет, включително на главния изпълнителен директор;
- й) създаването на субсидиарни органи, ако са необходими за правилното функциониране на LifeWatch ERIC;
- к) одобряването на насоките за елементи от общ интерес във връзка с националните комитети за подпомагане на LifeWatch ERIC;
- л) условията на сътрудничеството с международни организации и мрежи, с които има общи цели и задачи, както и условията, при които изпълнителният съвет може да създаде работни отношения с правителства и организации, били те национални или международни, правителствени или неправителствени;
- м) местоположението на общите съоръжения;
- н) предложенията за изменение на устава;
- о) прекратяването на LifeWatch ERIC;
- п) всеки друг въпрос, попадащ в компетентността на общото събрание по силата на настоящия устав или правилата за прилагане; както и
- р) всеки друг въпрос от значение за изпълнението на задачите и дейностите на LifeWatch ERIC.

4. Общото събрание се състои от представители на членовете и наблюдателите. На наблюдателите се разрешава да вземат думата с разрешение на председателя на общото събрание. Без да се засяга изискваното съгласно член 3, параграф 3 мнозинство, всеки член има право на един глас в общото събрание. Членът назначава ръководител на делегация с правото да гласува от името на всички определени от него представителни субекти.

5. Общото събрание заседава най-малко веднъж годишно. Изпълнителният съвет и постоянният комитет могат да свикат извънредно заседание на общото събрание, ако възникнат важни проблеми, които не търпят отлагане до следващото редовно заседание на общото събрание. Извънредно заседание на общото събрание може да бъде свикано с квалифицирано мнозинство от гласовете на всички членове. На извънредните заседания на общото събрание гласуването може да се извършва по пощата или чрез телекомуникационни средства съгласно правилата за прилагане, в които се определя процедурният правилник на общото събрание.

6. Общото събрание избира председател и заместник-председател, който замества председателя в негово отсъствие и в случай на конфликт на интереси, от делегациите на членовете за срок от две години, с възможност за подновяване за още две години. Председателят определя мястото, времето и дневния ред на заседанията на общото събрание, които се съобщават на членовете три месеца предварително. Членовете на общото събрание може да представят предложения за дневния ред в съответствие с правилата за прилагане, в които се определя процедурният правилник на общото събрание.

7. Кворумът за валидно заседание на общото събрание се образува от присъствието на 50 % от членовете, представляващи повече от 50 % от паричните вноски. Ако този кворум не е достигнат, председателят може да свика ново заседание, за което писмено известява членовете един месец преди провеждането му, като за валидността на това заседание е необходимо да бъде достигнат същият кворум.

8. Даден член може да бъде представляван от друг член, ако уведоми за това писмено председателя преди съответното заседание на общото събрание.

9. Общото събрание се стреми да взема решенията с консенсус. Ако не може да бъде постигнат консенсус, решенията се вземат чрез гласуване в зависимост от вида мнозинство, изискван от правилата за прилагане, в които се определя процедурният правилник на общото събрание. Тези правила за прилагане определят изискваното мнозинство, без да се засягат разпоредбите на член 3, параграф 3 и специалните разпоредби относно изискваното мнозинство, предвидени в устава.

Квалифицирано мнозинство се изисква за приемането на следните решения:

- а) приемане на междуправителствени организации като членове в съответствие с член 4, параграф 2;
- б) прекратяване на членство или статут на наблюдател в съответствие с член 5, параграф 5;
- в) свикване на извънредно общо събрание в съответствие с член 8, параграф 5;
- г) ликвидация на LifeWatch ERIC в съответствие с член 19, параграф 1;

- д) предложение за изменение на устава в съответствие с член 23, параграф 1;
- е) промяна на седалището по устав в съответствие с член 23, параграф 2;
- ж) работна програма и бюджет;
- з) основни парични вноски на членовете;
- и) одобряване на годишния доклад и годишния счетоводен отчет;
- й) назначаване и освобождаване от длъжност на главния изпълнителен директор и членовете на изпълнителния съвет;
- к) избор на председател и заместник-председател на общото събрание;
- л) приемане и изменение на правилата за прилагане.

10. За определянето на мнозинство, изисквано от устава или в правилата за прилагане, се прилага следното:

- а) „консенсус“ означава одобрение от всички членове без каквито и да било официални възражения и без да е необходимо да се гласува предложението, независимо от правото в протокола от заседанието да се отразят необвързващи резерви или договорености. Ако някой член представи възражение, общото събрание пристъпва към официално гласуване според конкретните правила относно мнозинството, установени за решаването на различните въпроси;
- б) „обикновено мнозинство“ означава мнозинство от гласовете на членовете, които присъстват на заседанието;
- в) „абсолютно мнозинство“ означава повече от 1/2 от гласовете на членовете, които присъстват или са представени чрез пълномощник на заседанието и които представляват повече от 50 % от паричните вноски;
- г) „квалифицирано мнозинство“ означава най-малко 2/3 от гласовете на членовете, които присъстват или са представени чрез пълномощник на заседанието и които представляват повече от 50 % от паричните вноски.

#### Член 9

##### Изпълнителен съвет

1. Изпълнителният съвет на LifeWatch ERIC отговаря за оперативното управление.
2. Изпълнителният съвет подготвя заседанията на общото събрание, прилага неговите решения и координира и ръководи цялостната дейност на LifeWatch ERIC.
3. Изпълнителният съвет следи за съгласуваността, последователността и стабилността на инфраструктурните услуги посредством решения за прилагането, както и чрез координация между общите съоръжения и разпределените центрове.
4. Членовете на изпълнителния съвет се назначават от общото събрание. Изпълнителният съвет се състои от най-много петима членове и най-малко от трима: главния изпълнителен директор, главния финансов директор и директора по въпросите на информационните и комуникационните технологии, като и тримата трябва да са служители на LifeWatch ERIC. Главният изпълнителен директор е председател на изпълнителния съвет. Мандатът на членовете на изпълнителния съвет е 5 години, с възможност за подновяване. Общото събрание одобрява протоколите във връзка с конфликт на интереси при членовете на изпълнителния съвет. Главният изпълнителен директор е законният представител на LifeWatch ERIC.
5. Общото събрание може да определи мандата за задачите на изпълнителния съвет.
6. Изпълнителният съвет е колективно отговорен пред общото събрание за всички свои дейности. Ако бъде одобрен вот на недоверие, главният изпълнителен директор и всички членове на изпълнителния съвет подават оставка, освен ако вотът е насочен към конкретни членове на изпълнителния съвет, като в такъв случай е задължително тези членове да подадат оставка.
7. През първите пет години след създаването на LifeWatch ERIC и до достигане на пълната му оперативност, общото събрание може да реши да възложи всички или част от правомощията на изпълнителния съвет на главния изпълнителен директор.

#### Член 10

##### Субсидиарни органи

1. Общото събрание учредява постоянен комитет, финансов комитет, консултативен съвет по научните и техническите въпроси, консултативен съвет по етиката, както и всякакви други комитети, които са необходими за доброто функциониране на LifeWatch ERIC. Общото събрание приема правила за прилагане и насоки, включително правила за прилагане, в които се определя процедурният правилник, за тяхното адекватно създаване и функциониране.

Постоянният комитет е съставен от ръководителите на делегациите на държавите членки съгласно член 8, параграф 4 и се състои от най-много десет членове. Те се избират от общото събрание за срок от три години, с възможност за подновяване. Председателите на общото събрание и на финансовия комитет са членове *ex officio* на постоянния комитет. Постоянният комитет провежда съвместни заседания с изпълнителния съвет поне три пъти годишно, както е предвидено в правилата за прилагане.

2. Постоянният комитет:

- а) отговаря за надзора и контрола върху управлението на LifeWatch ERIC от изпълнителния съвет по време на периодите между сесиите на общото събрание по силата на член 8, параграф 5;
- б) се информира относно всички въпроси, свързани с управлението на LifeWatch ERIC, когато е поискано от някой от неговите членове, и се отчита пред общото събрание, и по-специално относно всички значителни бюджетни и технически отклонения от годишните и многогодишните програмирани бюджет и дейности;
- в) отправя препоръки до главния финансов директор относно изготвянето на проекти на бюджети по член 14.

3. Правилата за прилагане уреждат определянето на членовете и условията, при които комитетът по етиката ще упражнява своите функции. Общото събрание, постоянният комитет или изпълнителният съвет могат да приканят комитета по етиката да отправя препоръки по специфични въпроси, свързани с политиките на LifeWatch ERIC, описани в член 9, параграф 4 и в членове 12, 13, 15 и 17.

## ГЛАВА 5

### ДОКЛАДВАНЕ НА КОМИСИЯТА

#### Член 11

#### Докладване на Европейската комисия

1. LifeWatch ERIC изготвя годишен доклад за дейността, в който се включват по-специално научните, оперативните и финансовите аспекти на неговите дейности. Този доклад се одобрява от общото събрание и се изпраща на Европейската комисия, както и на съответните публични органи, в срок от шест месеца след края на съответната финансова година. До доклада се осигурява публичен достъп.
2. LifeWatch ERIC уведомява Комисията за всички обстоятелства, които сериозно застрашават изпълнението на задачите на LifeWatch ERIC или го възпрепятстват да изпълни изискванията, определени в Регламент (ЕО) № 723/2009.

## ГЛАВА 6

### ПОЛИТИКИ

#### Член 12

#### Политики за заетост

1. LifeWatch ERIC не дискриминира въз основа на раса, етническа принадлежност, религия, пол, възраст, физическо или психично увреждане, сексуална ориентация, семейно положение или родителски статус. Тази политика се прилага за всички права, привилегии и дейности на служителите. LifeWatch ERIC може да предприема политика на утвърдителни действия по отношение на служителите от женски пол, като за тази цел общото събрание одобрява план за утвърдителни действия преди обявяването на свободни позиции.
2. Изпълнителният директор има управителни правомощия по отношение на персонала и отговаря за условията на наемане на работа и за всяка обявена свободна позиция, в рамките на бюджета, одобрен от общото събрание, правилата за прилагане, насоките и решенията относно политиката, приети от общото събрание. Освен ако не е посочено друго, изпълнителният директор може да делегира конкретни функции на един или повече членове на изпълнителния съвет.
3. Дейностите на LifeWatch ERIC по подбор на персонал, интервюиране, наемане и повишаване/понижаване в длъжност се извършват по начин, съвместим с принципите на параграф 1, и се ръководят от принципите и ограниченията във връзка със заетостта, посочени в правилата за прилагане, насоките или общите мандати или политики, одобрени от общото събрание.
4. Политиките за заетост, предвидени в правилата за прилагане, се основават на принципите и условията, одобрени от общото събрание, и спрямо тях се прилагат приложимите законови и подзаконовни нормативни актове на приемашата държава членка или законодателството на държавата, в която се провеждат дейностите на LifeWatch ERIC.



### Член 13

#### Политики относно обществените поръчки и освобождаване от данъци

1. Всички покани за представяне на оферти се публикуват на уебсайта на LifeWatch ERIC и на територията на членовете и на наблюдателите. В годишния отчет за дейността си LifeWatch ERIC включва декларация за процедурите за обществени поръчки.
2. Общото събрание приема правила за прилагане относно обществените поръчки, с които се определя минималният размер, над който поръчките се възлагат само след консултация с консултативния съвет по научните и техническите въпроси.
3. Политиката на LifeWatch ERIC за възлагане на обществени поръчки се основава на принципите на прозрачност, недискриминация и конкуренция, като се отчита необходимостта да се гарантира, че офертите отговарят на най-добрите технически и финансови изисквания и изисквания за доставка, като същевременно съответният промишлен сектор и доставчиците на услуги се уведомяват предварително относно изискваните спецификации.

Данъчните освобождавания в съответствие с член 5, параграф 1, буква г) от Регламент (ЕО) № 723/2009 са ограничени до придобиването от LifeWatch ERIC, в това число общите съоръжения, както са определени в член 2, параграф 3, на необходимите за неговите официални нужди и нестопански дейности стоки и услуги със значителна стойност, което означава, че данъчната основа на операцията, документирана в съответната фактура, е равна на или по-висока от 300,50 EUR и е изцяло платена от LifeWatch ERIC. Други ограничения не се прилагат.

### Член 14

#### Ресурси, бюджетни принципи, отговорност и застраховане

1. Ресурсите на LifeWatch ERIC се състоят от членски вноски, безвъзмездни средства, дарения, договори и всякакви други източници, свързани с неговата нестопанска дейност, без да се засягат разпоредбите на параграфи 2 и 3. Стопанските дейности трябва да са тясно свързани с неговите задачи и дейности и да не застрашават тяхното изпълнение. Приходите от стопански дейности се записват отделно въз основа на начислената пазарна цена или, ако тя не може да бъде установена, въз основа на пълните разходи, към които е добавен разумен марж.
2. Бюджетът на LifeWatch ERIC се изготвя за изпълнителния съвет от главния финансов директор, който следва препоръките на постоянния комитет, и се представя за одобрение на общото събрание от изпълнителния съвет в съответствие с препоръките на постоянния комитет. С бюджета се разпорежда изпълнителният съвет при спазване на препоръките на финансовия комитет и в съответствие с принципите на доброто финансово управление, бюджетното равновесие и прозрачност. Финансовият комитет се състои от представители на членовете, които представители са назначени в съответствие с процедурата, определена в правилата за прилагане, одобрени от общото събрание.

За да се спазят тези принципи, изпълнителният съвет е длъжен:

- а) да гарантира воденето на верни и точни отчети за всички приходи и разходи;
  - б) да установи вътрешни механизми за контрол, включително вътрешни одити, така че да се подобри ефективното и ефикасно използване на ресурсите;
  - в) да представя всяка година счетоводните отчети на LifeWatch ERIC за проверка от одитори, назначени от общото събрание, и да разпространява техния писмен доклад до всички членове, като прилага към него коментарите на главния изпълнителен директор и на членовете на изпълнителния съвет.
3. LifeWatch ERIC носи отговорност за задълженията си. Членовете не са солидарно отговорни за задълженията на LifeWatch ERIC. Отговорността на членовете за задълженията на LifeWatch ERIC се ограничава до съответните им вноски.
  4. Изпълнителният съвет сключва подходящи застраховки за покриване на рисковете, свързани със създаването и функционирането на LifeWatch ERIC.

### Член 15

#### Достъп до съоръжения на LifeWatch ERIC и политика за разпространение на резултати

1. LifeWatch ERIC подпомага научните изследвания и обучението и не ограничава достъпа до наличните данни и алгоритми, освен ако те са в противоречие с условията за употреба, ако има такива, съгласувани предварително с техния(те) собственик(ци).
2. LifeWatch създава и експлоатира инфраструктурата си за научни изследвания на биологичното разнообразие и екосистемите на европейско равнище. Предоставяните услуги се определят с решение на общото събрание, с което може да се прави разграничение между услугите, предоставяни на членовете и на нечленуващите и техните научни работници.

3. Решения за даване на приоритет на конкретни услуги, предоставяни от LifeWatch ERIC, се приемат от общото събрание, като се вземат предвид резултатите от процеса на независима оценка, провеждан от консултативния съвет по научните и техническите въпроси.
4. В случай че капацитетът за предоставяне на достъп е ограничен поради финансови и/или технически причини, общото събрание определя в рамките на наличните ресурси конкурентни програми за отпускане на безвъзмездни средства, за да се даде възможност на успешните кандидати да се възползват от предложените възможности. Заявленията от всяка държава по света се оценяват от независими комисии за оценка, посочени от изпълнителния съвет, по предложение на консултативния съвет по научните и техническите въпроси. Програмите за отпускане на безвъзмездни средства, процедурата по оценяване и техническото задание, които общото събрание може да определи, трябва да отговарят на общите изисквания за върхови научни постижения и лоялни практики.
5. Изпълнителният съвет може да предложи на общото събрание политики относно изискванията във връзка с общите или специални правни отношения с ползвателите на данни. Публичен достъп се предоставя, при условие че услугите или ресурсите не са ограничени от лицензионни условия, наложени от собствениците. LifeWatch ERIC следва съответните политики и разпоредби на Европейския съюз.
6. В съответствие с разпоредбите на член 3, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 723/2009 общото събрание може с абсолютно мнозинство да реши да наложи такси за общ достъп за определени общности или за всички общности по отношение на конкретни услуги, предоставяни от LifeWatch ERIC, както и да лицензира своите собствени инструменти или продукти с лиценз „Creative Commons“ или да ги предостави за ползване без да засяга придобитите от трети лица права върху тях.
7. Политиката на LifeWatch ERIC за достъп до данни и разпространение на резултати следва най-добрите международни практики по отношение на публичните данни, като практиките, установени от Европейския съюз, и признава правата на собствениците на данните и алгоритмите, като се съобразява в пълна степен със съответните етични или правни въпроси. LifeWatch ERIC насърчава върховите постижения в научните изследвания, преподаването и обучението и подкрепя културата на „най-добри практики“ чрез дейности за обучение и популяризиране.
8. LifeWatch ERIC насърчава изследователите, използващи LifeWatch ERIC, да осигуряват публичност на резултатите от своите научни изследвания и изисква от изследователите от държавите членки да предоставят достъп до тези резултати чрез LifeWatch ERIC.
9. В рамките на политиката по отношение на разпространението на резултатите се определят различните целеви групи, като LifeWatch ERIC използва различни канали за достигане до тези групи, като например интернет портал, информационни бюлетени, семинари, участие в конференции, статии в списания и ежедневници.

#### Член 16

##### Научни и технически оценки

1. LifeWatch ERIC учредява консултативен съвет по научните и техническите въпроси като независим орган от квалифицирани учени и експерти. Неговият мандат се предлага от изпълнителния съвет за одобрение от общото събрание. Членовете на консултативния съвет по научните и техническите въпроси се назначават за срок от четири години, с възможност за подновяване. Консултативният съвет по научните и техническите въпроси може да дава препоръки на изпълнителния съвет. Тези препоръки се оповестяват в тяхната цялост на общото събрание, което може да издаде правила за прилагане или насоки с допълнителни указания на изпълнителния съвет.
2. Общото събрание може да одобри подходящо възнаграждение за изпълняването на задачите от членовете на консултативния съвет по научните и техническите въпроси и комисии за оценка.
3. На четвъртата година от всеки петгодишен период на планиране се създава *ad hoc* комисия за оценка, която оценява цялостните научни и технически резултати на LifeWatch ERIC и отправя стратегически препоръки за следващия петгодишен период. Нейните членове се назначават от общото събрание, като се вземат предвид препоръките на консултативния съвет по научните и техническите въпроси. Те се назначават в лично качество и не представляват никоя конкретна държава или институция.

#### Член 17

##### Политика относно достъпа до данни и правата върху интелектуална собственост

1. LifeWatch ERIC признава, че част от неговата стойност като инфраструктура се основава на увеличаване на ползите от знанията, станали обществено достояние. Дава се предимство на принципите на отворения код и свободния достъп.
2. LifeWatch ERIC предоставя насоки на изследователите, за да се гарантира, че научните изследвания, предприети при използване на материали, предоставени чрез LifeWatch ERIC, се провеждат в рамка, признаваща правата на собствениците на данни и правото на личен живот на физическите лица. Когато са необходими външни източници на данни и/или друга инфраструктура, се гарантира, че произходът на данните е известен, а политиката на LifeWatch ERIC относно данните се договаря с тези партньори в съответствие с настоящия член и се ръководи от един от членовете на изпълнителния съвет, определен от общото събрание.

3. Ползвателите и доставчиците на услуги, които имат достъп до данни, ноу-хау или други източници на права върху интелектуална собственост, управлявани или генерирани от LifeWatch ERIC, са длъжни да признават правата върху интелектуалната собственост и другите права на собствениците, които права са включени в протоколи за предоставянето на данни или в споразумения и меморандуми за разбирателство. Потребителите на данни и доставчиците на услуги в рамките на LifeWatch ERIC трябва да доказват, че полагат дължимата грижа за управлението на правата върху поверените им данни.
4. LifeWatch ERIC е длъжен да гарантира, че потребителите приемат реда и условията за получаване на достъп и че са въведени подходящи разпоредби за сигурност относно вътрешното съхраняване и обработване на подобни данни.
5. LifeWatch ERIC публикува условията за разследване и решаване на спорове във връзка с твърдения за вътрешни нарушения на професионалната етика, на сигурността или на поверителността по отношение на поверените му данни и услуги.

## ГЛАВА 7

### СРОК НА ДЕЙСТВИЕ, ЛИКВИДАЦИЯ, СПОРОВЕ, ПРИЛОЖИМО ПРАВО И РАЗПОРЕДБИ ЗА ИЗМЕНЕНИЕ

#### Член 18

#### Срок на действие

LifeWatch ERIC се създава за неопределен срок.

#### Член 19

#### Ликвидация и неплатежоспособност

1. Решението за ликвидация на LifeWatch ERIC се приема от общото събрание с квалифицирано мнозинство.
2. LifeWatch ERIC уведомява Европейската комисия за решението за ликвидация на LifeWatch ERIC без необосновано забавяне и при всички случаи в срок от 10 дни след приемане на решението.
3. След приемането на решението за ликвидация на LifeWatch ERIC неговият изпълнителен съвет в съответствие със законодателството на приемащата държава членка организира ликвидацията на неговите активи и дейности, спазвайки следните принципи:
  - а) Всички подпомагачи материални активи, предоставени от члена, който е домакин на общо съоръжение или разпределен център, се връщат.
  - б) Всички други активи се използват за покриване на задълженията на LifeWatch ERIC и на разходите, свързани с неговата ликвидация. Евентуалният финансов излишък се разпределя между членовете, съществуващи към момента на ликвидацията, пропорционално на техните общи основни парични вноски, направени от началото на функционирането на LifeWatch ERIC.
  - в) По отношение на вноските в натура и други вноски, след одобрение от общото събрание и ако е практически осъществимо, изпълнителният съвет може да прехвърли дейностите на LifeWatch ERIC и неговото ноу-хау на институции със сходни цели. В случай че не са налице подобни институции, активите, с изключение на финансовия излишък, оставаш след погасяването на задълженията на LifeWatch ERIC, се разпределят между членовете пропорционално на натрупаните им годишни вноски, освен ако в споразуменията за нивото на обслужване не е предвидено друго. Когато е възможно, активите се разпределят на членовете, които са допринесли за тях.
4. За ликвидацията, водеща до извеждането от експлоатация на LifeWatch, важат сроковете, приложими за оттегляне и прекратяване на членство, предвидени в член 5, параграфи 1, 2 и 6.
5. LifeWatch ERIC престава да съществува в деня, в който Европейската комисия публикува съответното известие в *Официален вестник на Европейския съюз*.

#### Член 20

#### Приложимо право

LifeWatch ERIC се урежда от изброените по-долу законодателни системи, като предимство имат посочените на по-предно място:

- а) законодателството на Европейския съюз, по-специално Регламент (ЕО) № 723/2009 и решенията, посочени в член 6, параграф 1, буква а) и член 11, параграф 1 от Регламента;
- б) по въпроси, които не са обхванати (или са обхванати само частично) от законодателството на Европейския съюз — от законодателството на приемащата държава членка;
- в) от устава и правилата за прилагането му.

#### Член 21

##### Спорове

1. Компетентният съд по съдебни спорове между членовете по отношение на LifeWatch ERIC, между членовете и LifeWatch ERIC, както и по всички съдебни спорове, по които е страна е Европейският съюз, е Съдът на Европейския съюз.
2. При спорове между LifeWatch ERIC и трети страни се прилага правото на Европейския съюз за определяне на компетентната юрисдикция. В случаите, които не са обхванати от правото на Европейския съюз, компетентната юрисдикция за решаването на такива спорове се определя от законодателството на приемащата държава членка.

#### Член 22

##### Достъп до устава

Уставът се актуализира и е публично достъпен на уебсайта на LifeWatch ERIC и в неговото седалище по устав, както и в помещенията на всяко общо съоръжение и на всеки разпределен център на LifeWatch ERIC.

#### Член 23

##### Изменения на устава

1. Без да се засяга член 3, параграф 3, предложения за изменения на устава, включително на приложение 2, се приемат от членовете на LifeWatch ERIC с квалифицирано мнозинство. Членовете, гласуващи против предложеното изменение, може да се оттеглят от LifeWatch ERIC след изпълнение на неуредените си задължения.
2. Предложения за изменения може да се внасят от всеки член с подкрепата на най-малко двама други членове. Предложените изменения се представят на председателя на общото събрание не по-малко от три месеца преди редовното годишно заседание или преди извънредното заседание, свикано за тази цел, като предложените изменения се съобщават на членовете най-малко два месеца преди заседанието на общото събрание.
3. Промяна на местонахождението на седалището по устав се одобрява с квалифицирано мнозинство, като се вземат предвид инвестициите, направени от приемащата държава членка.

#### ГЛАВА 8

##### РАЗПОРЕДБИ ЗА СЪЗДАВАНЕ И ПРЕХОДНИ РАЗПОРЕДБИ

#### Член 24

##### Разпоредби за създаване

Не по-късно от 45 календарни дни след като решението на Комисията за създаване на LifeWatch ERIC породи действие, приемащата държава членка свиква учредително заседание на общото събрание. Приемащата държава членка уведомява учредителите относно всяко конкретно спешно действие, което трябва да бъде предприето преди провеждането на учредителното заседание. Ако в срок от пет работни дни след получаване на уведомлението никой от учредителите не представи възражения, посоченото действие се извършва от лице, което е надлежно упълномощено от приемащата държава членка.

#### Член 25

##### Преходни разпоредби

Одобрените и сертифицирани вноски за реализацията на научноизследователската инфраструктура LifeWatch, направени от членовете по време на преходната фаза след 11 февруари 2011 г. и преди учредяването на LifeWatch ERIC, се вземат предвид като парични вноски или вноски в натура в LifeWatch ERIC за първия петгодишен период в съответствие с правилата за оценяване на вноските в натура, одобрени от общото събрание по силата на член 8, точка 3, буква д) и раздел A2.I.6 от приложение 2.

## ПРИЛОЖЕНИЕ 1

**СПИСЪК НА ЧЛЕНОВЕТЕ, НАБЛЮДАТЕЛИТЕ И ПРЕДСТАВЛЯВАЩИТЕ СУБЕКТИ**

Държави	Представяващи субекти
Белгия	Белгийска служба за научна политика (BELSPO) Департамент по икономика, наука и иновации (EWI) Генерална дирекция „Незадължително образование и научните изследвания“ (DGENORS)
Гърция	Гръцки център за морски изследвания (HCMR)
Испания	Министерство на икономиката, промишлеността и конкурентоспособността (MINECO) Министерство на земеделието, рибарството, храните и околната среда (MAPAMA) Регионално правителство на Андалусия (Junta de Andalucía)
Италианска република	Национален съвет за научни изследвания (CNR)
Нидерландия	Нидерландска организация за научни изследвания (NWO)
Португалия	
Румъния	
Словения	Министерство на науката, образованието и спорта (MIZS)
<b>Наблюдатели</b>	
Държави	Представяващи субекти

## ПРИЛОЖЕНИЕ 2

## ПАРИЧНИ ВНОСКИ И ВНОСКИ В НАТУРА

- A2.I. Основни парични вноски на членовете.
- A2.I.1. Размерът на вноската на всяка държава, като член на LifeWatch ERIC, за всеки петгодишен период се приема от общото събрание, като се вземат предвид съответната многогодишна работна програма и свързаният с нея индикативен бюджет. Решенията за вноските за петгодишните периоди се приемат от общото събрание с консенсус, а когато такъв не бъде постигнат — с квалифицирано мнозинство. Предложените вноски за различните членове през първите пет години са представени в параграф A2.V от настоящото приложение.
- A2.I.2. Вноските на държавите се основават на линейна скала, свързана с БВП, при условие че винаги има минимален праг на вноската за държавите с малки икономики и че винаги има определен съгласно обективни правила максимален размер за всяка от държавите с големи икономики.
- Вноските на междуправителствените организации, станали пълноправни членове на LifeWatch ERIC, се определят с решение на общото събрание с консенсус, а когато такъв не може да бъде постигнат — с квалифицирано мнозинство.
- A2.I.3. Изчисляването на линейната скала, свързана с БВП, се основава на дела от БВП в общия БВП на членовете, като за база на изчислението се използват статистически данни от Евростат. За да се определи размерът на БВП за всеки член, се използва средната стойност за предходните три години. За държави извън Европа се използват статистически данни на Световната банка за същия период.
- A2.I.4. Вноските се разпределят за оперативните разходи. През първите пет години трябва да се отдели дължимото внимание на нуждите, свързани с първоначалните или последващите инвестиции за изграждането на общите съоръжения и първоначалния(те) център(центрове) на LifeWatch, създаден(и) съгласно параграф A2.II.
- A2.I.5. Вноските може да бъдат парични или в натура. Максималният процент на вноските в натура не може да превишава 85 % от националните вноски. Средствата от паричните вноски в размер на 15 % годишно се разпределят за разходите за общите дейности на LifeWatch ERIC.
- Членовете може да решат да разпределят всички или част от вноските си в натура на своите разпределени центрове на LifeWatch, веднага след като бъде осигурено финансовото управление на общите съоръжения и минимумът от 15 % парични вноски бъде преведен по банковата сметка на LifeWatch ERIC, като и двете обстоятелства се потвърждават надлежно от главния финансов директор.
- A2.I.6. Оценкаването на вноските в натура се извършва според правилата, одобрени от общото събрание като част от правилата за прилагане във връзка с тези вноски в съответствие с член 8, параграф 3, буква д).
- A2.II. Вноски за допълнителни инвестиции или поемане на по-голяма квота от оперативните разходи.
- Членовете може да решат да допринесат допълнително за развитието на LifeWatch чрез принос към първоначалните инвестиции в общите съоръжения на LifeWatch ERIC или тяхното последващо подобряване, или чрез разработване на нови разпределени центрове на LifeWatch или значително усъвършенстване на общите услуги. Тези вноски биха могла да се състоят и от допълнителни вноски към основната парична вноска, посочена в параграф A.2.I.
- A2.III. Вноски на новите членове.
- A2.III.1. Основната парична вноска на новите членове на LifeWatch ERIC трябва да е в съответствие с правилата, установени в параграф A2.I от настоящото приложение.
- A2.III.2. Държавите, които не се присъединяват към LifeWatch ERIC при създаването му, а на по-късен етап през петгодишния период, са длъжни да заплатят своя установен първоначален дял, съответстващ на оставащия период от петгодишния период, който е в сила към момента на присъединяването им.
- A2.IV. Други принципи относно вноските на членовете.
- A2.IV.1. Вноските, посочени в предходните параграфи, може да бъдат разпределени от членовете за представляващите ги субекти. В такъв случай представляващият субект отговаря за вноската, без да се засяга крайната отговорност на членовете за вноската в случай на неспазване на задължението за плащане.
- A2.IV.2. Членовете и представляващите субекти се договарят за споделяне на данните под техен контрол, за които общото събрание може да прецени, че са от интерес за изпълнението на целта и задачите на LifeWatch ERIC, освен в случаите, при които тези данни не са обществено достояние или под техния контрол, и без да се засяга разпределението за LifeWatch ERIC на разходите за осигуряването на оперативната им съвместимост, освен ако тези разходи са включени като вноска в натура на съответния член.

A2.V. Вноски на членовете през първите пет години <sup>(1)</sup>.

Държава	Средна стойност на БВП за периода 2010—2012 г. (в млн. евро)	Парична вноса в LifeWatch ERIC (15 %)	Оценяване на вноските в натура под формата на проекти, които трябва да бъдат реализирани
BE Белгия	367 426	959 644	5 437 980
EL Гърция	208 144	543 631	3 080 576
ES Испания	1 053 921	2 423 250	13 731 749
IT Италия	1 565 433	3 599 354	20 396 342
NL Нидерландия	595 058	1 554 172	8 806 972
PT Португалия	169 720	443 274	2 511 888
RO Румъния	129 134	375 000	2 125 000
SI Словения	35 748	375 000	2 125 000

Дейностите на LifeWatch ERIC, осъществени с ресурсите, описани в член 14, параграф 1, трябва да не водят до увеличение на вноските на държавите — членки на LifeWatch ERIC, изброени в предходния параграф, включително и годишната парична вноса в размер на 15 %, която се увеличава с приемането на други държави за членове, без да се засяга евентуалното преразглеждане и/или адаптиране по член 8, параграф 3, буква е).

При присъединяването си към LifeWatch ERIC държавите поемат задължението да плащат ежегодно паричната вноса от 15 % за LifeWatch ERIC. Стойността на вноските в натура в размер на 85 % се коригира в зависимост от изчисляването на тяхната значимост за задачите и дейностите на LifeWatch ERIC.

<sup>(1)</sup> Сумите са изчислени въз основа на данните от 2010, 2011 и 2012 г. Очакваните годишни вноски на членовете на LifeWatch ERIC се получават, като съответните стойности, представени като „Вноса в LifeWatch ERIC“ в таблицата в настоящото приложение, се разделят на пет. Оценяването на вноските в натура под формата на проекти, които трябва да бъдат реализирани по време на целия петгодишен период, ще се извършва в съответствие с разходите за конкретните проекти, посочени в регистъра на разходите на LifeWatch ERIC, изготвен по време на подготвителната фаза.